



**LIVELIHOOD SECTOR RESPONSE  
COORDINATION**

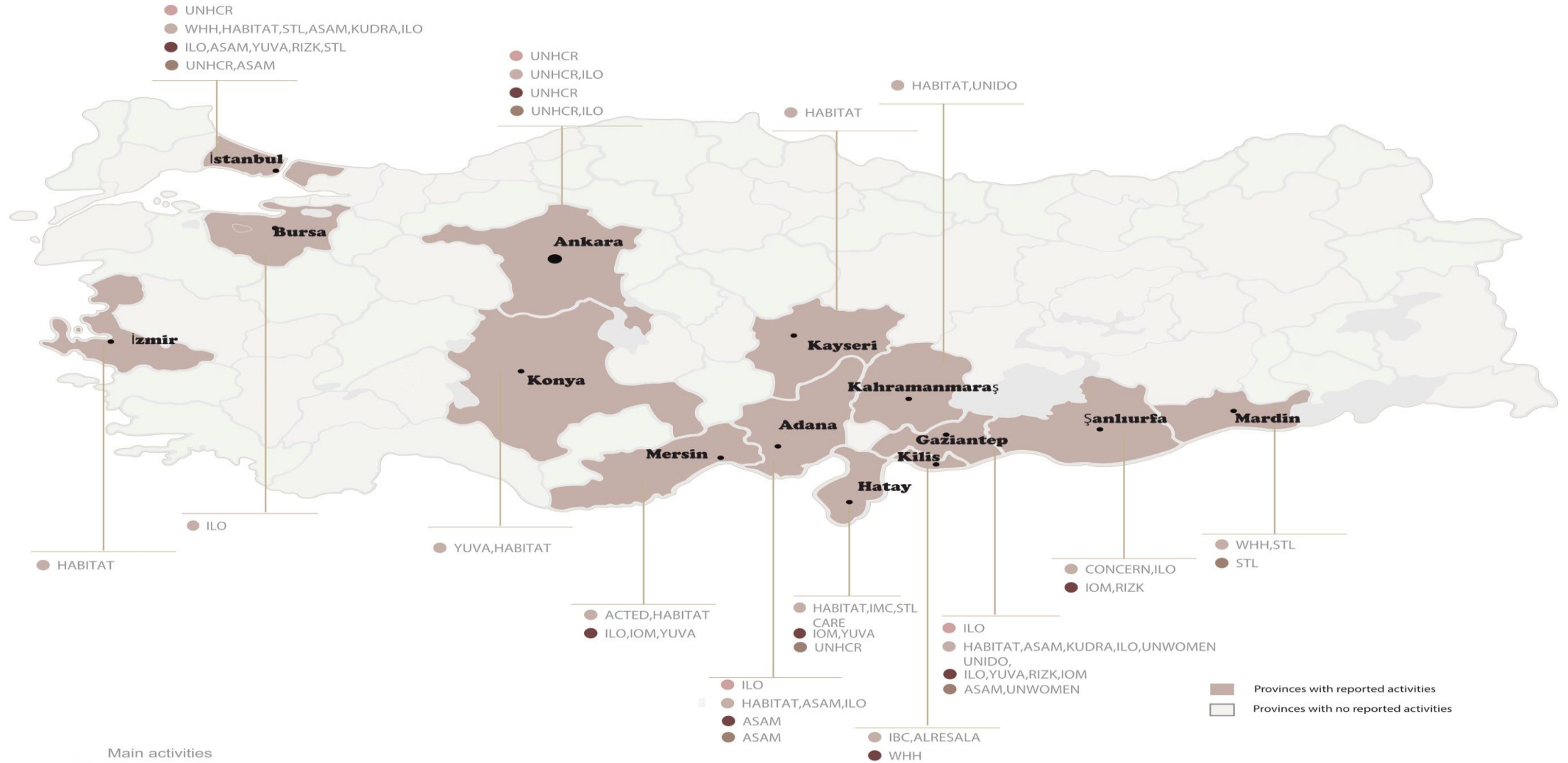
# **LIVELIHOODS SECTOR**

Gaziantep 29 November 2018

# Agenda

- Welcome
- IM updates
- LH sector 2019-2020 strategy and logframe
- Policies and Work Permits for SuTPs- MoFLSS
- İŞKUR Programs Related to Syrians under Temporary Protection-İŞKUR
- 2018 Labor Market Survey Results-İŞKUR
- AOB

# TURKEY LIVELIHOOD SECTOR | Who does What Where When on Livelihoods Activities Jan-September 2018



## Main activities

- Income generation (Entrepreneurship and business start up support, Job placement self employment, Short term livelihood (cash for work) and Livelihood initiatives)
- Skills Development (Technical vocational trainings, Language and Life Skills Trainings)
- Social cohesion (peaceful co-existence)
- Assessment and other Initiatives to promote livelihoods

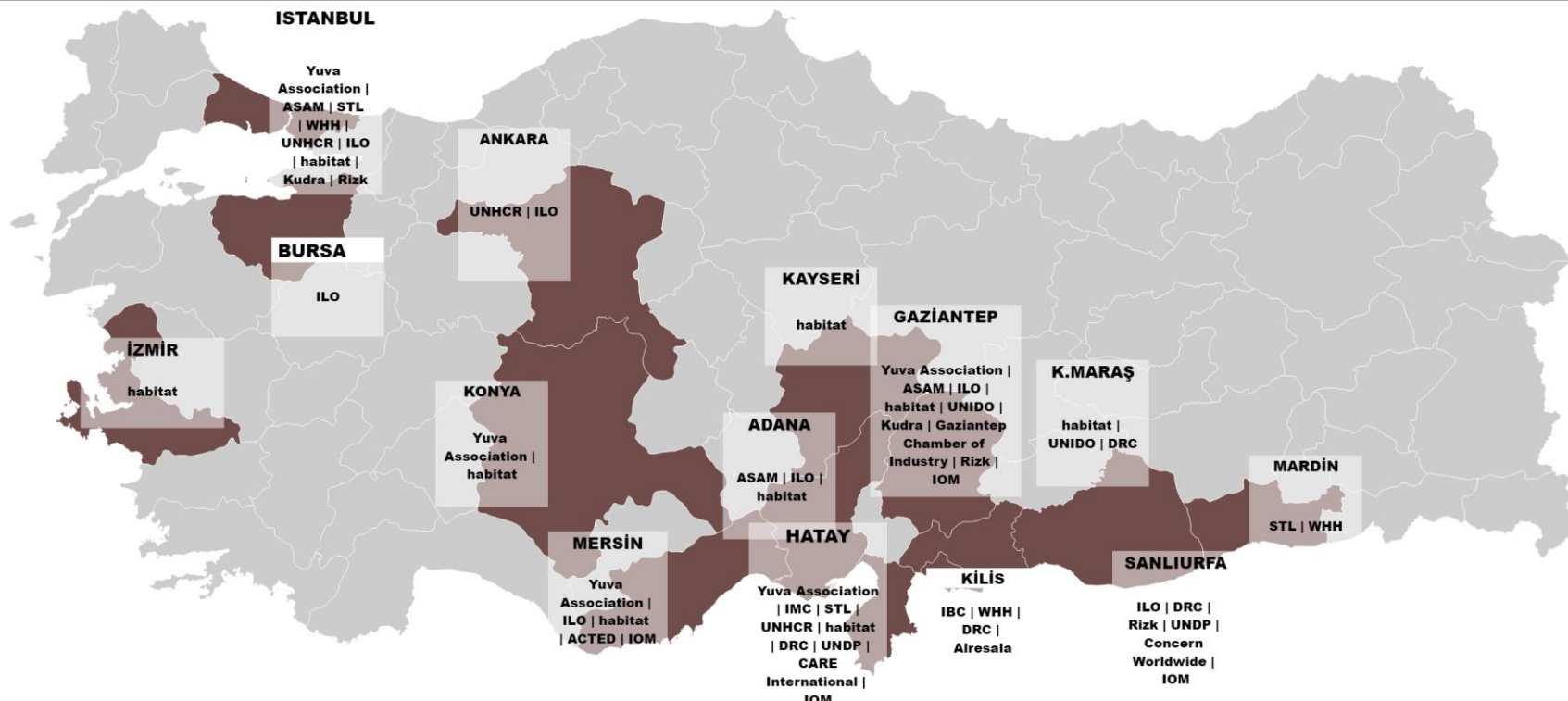
<b>8</b> <b>Income Generation</b> ASAM,ILO,IOM,RIZK,UNHCR, STL,WHH,YUVA	<b>15</b> <b>Skills Development</b> UNHCR,UNWOMEN,ASAM, STL,IMC,CONCERN,YUVA,HABITAT, IMC,WHH,ACTED,ALRESALA, KUDRA,ILO,UNIDO,CARE	<b>4</b> <b>Social Cohesion</b> ASAM,UNWOMEN,STL,UNHCR,	<b>2</b> <b>Assessments &amp; other initiatives to promote LHs</b> UNHCR, ILO
---	--	---	---

# Turkey Livelihoods Sector (January-September 2018)



## Partners by Province

District List



## Number of Beneficiaries Reached

**33,564**



Female

Male

**994**

# of Syrian men and women or host community members started/developed entrepreneurship /business

**1,353**

# of Syrian refugees or host community members increased income through job placement, self-employment and income opportunities such as cash for work

**6,370**

# of youth and individuals identified at risk benefiting from training and awareness raising disaggregated by gender

**157**

# of individuals who are survivors of GBV receiving livelihoods support, including PSS and specialized support

**140**

# of community based livelihoods activities, targeting social cohesion and conflict prevention implemented

**3,423**

# of persons participating in common events organized for both refugee and host communities to improve peaceful co-existence

**19,838**

# of Syrian or host community members completed trainings (e.g. technical vocational, language, skills, and all types of livelihoods skills trainings)

**1,478**

# of male and female impacted community members assisted with individual counselling, job counselling and business mentoring/coaching

**76**

# of pilot initiatives launched or alliances formed to increase public/private sector engagement aimed at creating livelihoods opportunities for impacted communities

### Implementing Agencies

YUVA	UNWOMEN	UNIDO	UNHCR	UNDP	IBC	RIZK	Kudra	IOM	ILO	ASAM	SEF
------	---------	-------	-------	------	-----	------	-------	-----	-----	------	-----

### Supporting Agencies

Yuva Association	WHH	UNIDO	UNHCR	UNDP	STL	Rizk	Kudra	IOM	Alresala	ILO	IBC	habitat	Gaziantep Cha...	DRC	Concern World...	CARE Internati...	ASAM	ACTED	IMC
------------------	-----	-------	-------	------	-----	------	-------	-----	----------	-----	-----	---------	------------------	-----	------------------	-------------------	------	-------	-----

**ACHIEVEMENTS**

	Reached	2018 Target
Value and 1.3.2 # of Syrian men and women or host community members started/developed entrepreneurship/busin...	994	16392
Value and 1.1.3 # of individuals who are survivors of GBV receiving livelihoods support, including PSS and specialized ...	156	160
Value and 1.1.1 # of youth and individuals identified at risk benefiting from training (e.g. vocational and language skill...	6,370	6800
Value and 1.2.1 # of community-based livelihoods activities, targeting social cohesion and conflict prevention implem...	3,423	20840
Value and 1.2.2 # of persons participating in common events organized for both refugee and host communities to im...	140	1045
1.4.3 # of pilot initiatives launched or alliances formed to increase public/private sector engagement aimed at creatin...	76	31
Value and 1.3.1 # of Syrian men and women or host community members completed trainings target by Indicator	19,838	115555
Value and 1.3.3 # of Syrian male and female and affected host community members increased income through job pl...	1,353	25920

**Beneficiaries Reached**



**Male/Female**



19,838 \*

# of Syrian or host community members completed trainings (e.g. technical vocational, language, skills, and all types of livelihoods skills trainings)

1,353

# of Syrian refugees or host community members increased income through job placement, self-employment and income opportunities such as cash for work

**REPORTING ORGANISATIONS**

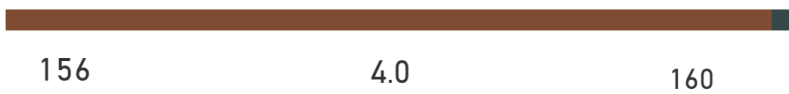


Reached Remaining Target

1.1.1 # of youth and individuals identified at risk benefiting from training (e.g. vocational and language...)



1.1.3 # of individuals who are survivors of GBV receiving livelihoods support, including PSS and sp...



1.2.1 # of community-based livelihoods activities, targeting social cohesion and conflict preventio...



1.2.2 # of persons participating in common events organized for both refugee and host communit...



1.3.1 # of Syrian men and women or host community members completed trainings and 1.3.1 # of...



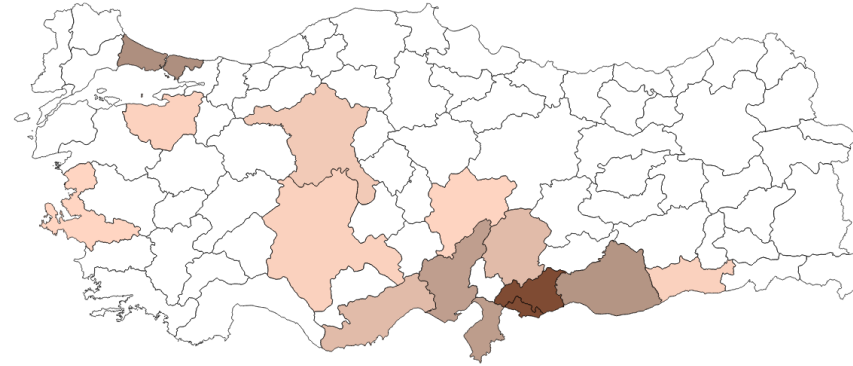
1.4.2 # of male and female impacted community members assisted with individual counselling, job ...



## Turkey Livelihoods Sector Indicators January- September 2018



Livelihood Beneficiaries Reached by Province Name



Reached Remaining Target

1.3.3 # of Syrian male and female and affected host community members increased income throug...



1.3.2 # of Syrian men and women or host community members started/developed entrepreneurship...



1.4.3 # of pilot initiatives launched or alliances formed to increase public/private sector engagement ...



Reached Remaining Target

1.1.2 # of youth and individuals identified at risk gaining income through employment or busin...



1.4.1 # of advocacy interventions and awareness raising campaigns on labour regulations aimed...



# LH sector 2019-2020 strategy and logframe

- Engagement of Private Sector
- Output Job creation
- Indicators on CfW, language trainings
- Job placement reporting

Outputs 1.3	Output Indicators
<p>Output 1.3: Syrian and/or impacted host communities gained better access to economic opportunities and gender sensitive active labour market.</p>	<p>1.3.1 # of Syrian refugees or host community members completed trainings (e.g. technical vocational, language, skills, and all types of livelihoods skills trainings).</p>
	<p>1.3.2 # of Syrian men and women or host community members employed through public infrastructure and environmental assets improvement such as cash for work programmes.</p>
	<p>1.3.3 # of Syrian refugees or host community members increased income through job placement, self-employment and income opportunities.</p>
	<p>1.3.4 # of Syrian refugees or host community members completed language trainings.</p>



Outputs 1.6	Output Indicators
Output 1.6: Technical and financial support provided to SMEs and start-ups to enable job creation	1.6.1 # of Syrian men and women or host community members started/developed entrepreneurship /business.
	1.6.2 # of SMEs, businesses supported through business management trainings, financial/non-financial services or technology transfer.

	Budgetary Requirement (USD)		Budgetary Requirement (USD)	
	Total for 2019	Adolescent/Youth Budget for 2019	Total for 2020	Adolescent/Youth Budget for 2020
<b>Sector Summary</b>				
<b>SECTOR GRAND TOTAL: Refugee Component</b>	30,258,642.5	4,034,453.8	30,119,180.9	4,020,848.1
<b>SECTOR GRAND TOTAL: Resilience Component</b>	204,021,483.0	21,619,872.5	305,041,512.0	17,642,261.5
<b>Total</b>	<b>234,280,125.5</b>	<b>25,654,326.3</b>	<b>335,160,692.9</b>	<b>21,663,109.6</b>

**Thank you!**



# GEÇİCİ KORUMA SAĞLANAN YABANCILARIN İŞ PİYASASINA ERİŞİMİ

**AİLE, ÇALIŞMA ve SOSYAL HİZMETLER BAKANLIĞI**  
**ULUSLARARASI İŞGÜCÜ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**



# Uluslararası İşgücü Kanunu

Yabancılara verilecek çalışma izni ve çalışma izni muafiyetlerine dair iş ve işlemlerde izlenecek usul ve esasları, yetki ve sorumlulukları düzenleyen 6735 sayılı Uluslararası İşgücü Kanunu 13/8/2016 tarihli Resmi Gazetede yayımlanarak yürürlüğe girmiştir.



Kanun ile Bakanlığımız ana hizmet birimi olarak Uluslararası İşgücü Genel Müdürlüğü oluşturulmuştur.



Daha önce, Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı dışında Ekonomi Bakanlığı, Yükseköğretim Kurumu, İçişleri Bakanlığı, Kültür ve Turizm Bakanlığı gibi kurumlarca da verilmekte olan çalışma izinleri ve çalışma izni muafiyetleri bundan böyle tek elden Bakanlığımızca düzenlenecektir.



# Uluslararası İşgücü Kanunu

- Türkiye'nin ihtiyacı olan nitelikli işgücünün çekilmesi,
- Düzenli/gönüllü göç kapsamında gelenlerin işgücü piyasasına dahil olma taleplerinin değerlendirilmesi,
- Düzensiz/zorunlu göç kapsamında olanların işgücü piyasasına erişimleri ve uyumlarına yönelik politikaların belirlenmesi,





# GEÇİCİ KORUMA SAĞLANAN YABANCILARIN ÇALIŞMA İZİNLERİ



# Çalışma İznine Başvuru Hakkı Tanınması

**11 Nisan 2013** tarihinde yayımlanan 6458 sayılı Yabancılar ve Uluslararası Koruma Kanununun 91 inci maddesinde «Geçici Koruma» statüsü tanımlanmış ve bu kişilere ilişkin her türlü hak ve yükümlülüğün Bakanlar Kurulunca çıkarılacak bir yönetmelikle düzenleneceği belirtilmiştir.

**22 Ekim 2014** tarihinde **Geçici Koruma Yönetmeliği** yürürlüğe girmiş ve Suriye Arap Cumhuriyetinden sığınmak amacıyla ülkemize gelenler geçici koruma altına alınmıştır.

**15 Ocak 2016** tarihinde yürürlüğe giren Geçici Koruma Sağlanan Yabancıların Çalışma İzinlerine Dair Yönetmelik ile bu yabancılara çalışma iznine başvuru hakkı tanınmıştır.





# Geçici Koruma Sağlanan Yabancıların Çalışma İzinlerine Dair Yönetmelik

## BAŞVURU ŞARTLARI

- Yabancı'nın geçici koruma kapsamında olduğunu belirten **geçici koruma kimlik belgesinin/yabancı tanıtma belgesinin ve 99 ile başlayan yabancı kimlik numarasının olması,**
- Çalışma izni başvurusunun yapıldığı tarih itibarıyla **en az altı aylık** geçici koruma süresinin doldurulmuş olması
- Geçici koruma kaydına göre yabancıya **kalma hakkı sağlanan ilde** çalışmak üzere başvuru yapılması,



# Geçici Koruma Sağlanan Yabancıların Çalışma İzinlerine Dair Yönetmelik

## DEĞERLENDİRMELER-1

- İşyerinde geçici koruma kapsamında çalışan yabancı sayısı, aynı işyerinde çalışan Türk vatandaşı sayısının **yüzde onunu** geçemez.
- Toplam çalışan sayısı ondan az olan işyerlerinde, en fazla **bir geçici koruma sağlanan yabancı**nın çalışmasına izin verilebilir.

10 %

## İSTİSNA

- İşveren tarafından; işyerinin kayıtlı bulunduğu Çalışma ve İş Kurumu İl Müdürlüğünden, çalışma izni başvurusu tarihinden önceki **dört haftalık süre** içerisinde yabancı'nın çalıştırılacağı işi yapacak aynı nitelikte **Türk vatandaşı bulunmadığının** belgelendirildiği başvurularda istihdam kotası uygulanmayabilir.



# Geçici Koruma Sağlanan Yabancıların Çalışma İzinlerine Dair Yönetmelik

## DEĞERLENDİRMELER-2

- Bakanlığa çalışma izin başvurusu için; sağlık meslek mensuplarının Sağlık Bakanlığından, eğitim meslek mensuplarının ise Milli Eğitim Bakanlığından veya Yükseköğretim Kurulu Başkanlığından **ön izin** almaları gerekir.
- Ön izin belgesi olmayan başvurular değerlendirme yapılmaksızın işlemde kaldırılır.





# Geçici Koruma Sağlanan Yabancıların Çalışma İzinlerine Dair Yönetmelik

## DEĞERLENDİRMELER-3

- Geçici koruma sağlanan yabancılara **asgari ücretin altında ücret ödenemez.**
- Kanunlarda yalnızca **Türk vatandaşları tarafından icrasına izin verilen** iş ve meslekler için yapılan başvurular değerlendirme yapılmaksızın işlemde kaldırılır.





# Geçici Koruma Sağlanan Yabancıların Çalışma İzinlerine Dair Yönetmelik

## DERNEK, VAKIF VE KAR AMACI GÜTMİYEN KURULUŞLARDA ÇALIŞMA

- Kamu yararına çalışan dernek statüsüne sahip **dernekler ile vergi muafiyeti tanınan vakıflar** tarafından insani yardım hizmeti faaliyetlerinde çalıştırılmak istenen geçici koruma sağlanan yabancılara ilişkin Bakanlığa yapılan çalışma izin taleplerinin değerlendirilmesinde **istihdam kotası uygulanmamaktadır.**
- **Dernek ve vakıfların** geçici koruma sağlanan yabancıları çalışmak üzere yaptıkları başvurular ise İçişleri Bakanlığından görüş alınmak suretiyle sonuçlandırılmaktadır. **Uygun görüş alınamayan kuruluşlara ait başvurular değerlendirme yapılmaksızın işleminden kaldırılır.**



# ÇALIŞMA İZİNİ BAŞVURUSU NASIL YAPILIR?



# Yeni E-İzin Otomasyon Sistemi

- Yeni e-izin otomasyon sistemi 26.02.2018 tarihinde kullanıma açılmıştır.
  - Başvurular e-devlet sistemi üzerinden elektronik imza ile yapılmaktadır.
  - Başvuru yapılabilmesi için Elektronik Tebligata Elverişli KEP hesabı bulunmalıdır.
  - Başvuru formu, dilekçe veya herhangi bir evrak gönderilmeyecektir.
  - İkamet, kimlik vb. bilgiler başvuru sahiplerinin ek bir işlem yapmasına gerek kalmaksızın online olarak sistem üzerinden çekilmektedir.
-



# Yabancı e-İzin Sistemi

- Başvuru işveren veya bağımsız çalışacak yabancı tarafından e-Devlet kapısı üzerinden ([www.turkiye.gov.tr](http://www.turkiye.gov.tr) veya [www.ecalismaizni.gov.tr](http://www.ecalismaizni.gov.tr)) online olarak yapılacaktır.
- Geçici Koruma sağlanan yabancıların çalışma izinlerine dair uygulama rehberine [www.calismaizni.gov.tr](http://www.calismaizni.gov.tr) adresinden ulaşılabilir.

Uluslararası İşgücü Genel x ÇSGB Yabancıların Çalışma İzinleri Başvuru Sistemi x

Güvenli | <https://www.cs.gb.gov.tr/uigm>

Uygulamalar Gmail - Google'ın Üçü İçişleri Bakanlığı Göç T.C. ÇALIŞMA VE SOSYAL HİZMETLER BAKANLIĞI ÇSGB BELGENET

Yabancıların Çalışma İzinleri Başvuru Sistemi Kullanım Kılavuzu 26.02.2018

Sıkça Sorulan Sorular 27.02.2018

ÇSGB | ULUSLARARASI İŞGÜCÜ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
T.C. ÇALIŞMA VE SOSYAL HİZMETLER BAKANLIĞI  
ÇALIŞMA İZİNİ BAŞVURU SİSTEMİ

ADIM ADIM ÇALIŞMA İZİNİ BAŞVURUSU

ADIM ADIM ÇALIŞMA İZİNİ BAŞVURUSU

ADIM ADIM ÇALIŞMA İZİNİ BAŞVURUSU

ADIM ADIM ÇALIŞMA İZİNİ BAŞVURUSU

Yurtiçi Başvuru Yurtdışı Başvuru Uluslararası Koruma Altındaki Yabancılar Geçici Koruma Altındaki Yabancılar

Bunları biliyor musunuz?

KAYIT DIŞI ÇALIŞMA VE ÇALIŞTIRMANIN RİSKLERİ NELERDİR?

Hızlı Erişim Duyurular

21:22 10.04.2018



YABANCILARIN ÇALIŞMA İZİNLERİ  
BAŞVURU SİSTEMİ

Bu uygulamayı kullanarak ÇSGB Uluslararası İşgücü Genel Müdürlüğü'ne yabancı çalışma izni başvurularınızı yapabilirsiniz.

e-Devlet

Elektronik İmza (Webstart)



T.C. Kimlik Numaranızı ve e-Devlet Şifrenizi kullanarak kimliğiniz doğrulandıktan sonra uygulamaya giriş yapabilirsiniz.

[E-Devlet İle Giriş](#)

Yardım Dokümanı

- Ana Sayfa
- İşyeri Kayıt
- Ev Hizmetleri
- Yeni İşyeri**
- Kendi Nam ve Hesabına Çalışan Yabancılar
- İkili Anlaşmalar Kapsamındaki İşyerleri
- İşveren Yönetim Paneli
- Başvuru Yap >
- Başvuru İşlemleri >
- Oturumu Kapat

İŞYERİ BİLGİLERİ

İŞYERİ BİLGİLERİ

Sgk Tescil No	<input type="text"/>	<input type="button" value="Bilgileri Getir"/>	<input type="button" value="Temizle"/>	İşyeri Türü	<input type="text" value="Seçiniz"/>
Ünvan	<input type="text"/>			Nace Açıklama	<input type="text"/>
Kanun Kap. Alınış Tarihi	<input type="text"/>			Vergi No	<input type="text"/>
İşyeri Adresi	<input type="text"/>			Telefon	<input type="text" value="0 ( ) _ _ _ _"/> <input type="button" value="Telefon"/>
E-posta	<input type="text" value="E-Posta adresi giriniz"/>	<input type="button" value="Temizle"/>	KEP Adresi	<input type="text" value="Kep adresi giriniz"/>	<input type="button" value="Tebligat Durum Sorgula"/>



- Ana Sayfa
- İşyeri Kayıt
- İşveren Yönetim Paneli
- Başvuru Yap
- Yurt İçi İlk Başvuru
- Yurt Dışı İlk Başvuru
- Geçici / Uluslararası Koruma Başvuru
- Uzatma Başvurusu
- Başvuru İşlemleri
- Oturumu Kapat

### İŞVEREN LİSTESİ

Yetkilisi olduğunuz firmalardan hangisi adına işlem yapacağınızı lütfen aşağıdaki bölümden seçiniz.  
Bundan sonraki yapacağınız işlemler seçtiğiniz firma adına olacaktır.  
**ÖNCEKİ sisteme giriş için TIKLAYINIZ**

AYLİN ÇETİN

### Başvuru İşlemleri

- Yurt İçi İlk Başvuru
- Yurt Dışı İlk Başvuru
- Geçici / Uluslararası Koruma Başvurusu
- Uzatma Başvurusu

Devam Et



- Ana Sayfa
- İşyeri Kayıt
- İşveren Yönetim Paneli
- Başvuru Yap
- Yurt İçi İlk Başvuru
- Yurt Dışı İlk Başvuru
- Geçici / Uluslararası Koruma Başvuru
- Uzatma Başvurusu
- Başvuru İşlemleri
- Oturumu Kapat

GEÇİCİ KORUMA İLK BAşVURU

İşVEREN: AYLİN ÇETİN 24278484638

Kişi Bilgileri

Kimlik Bilgileri

Yabancı ile İlgili Bilgiler

99 ile başlayan 11 haneli yabancı kimlik numarasını giriniz

Yabancı Kimlik No	85875858587	Bilgileri Getir	Uyruk	
Adı			Soyadı	
Ana Adı			Baba Adı	
Doğum Yeri			Doğum Tarihi	
Medeni Hali			Cinsiyeti	

İletişim Bilgileri

Yabancıncın İletişim Bilgileri

Yabancıncın İkamet Adresi

Tel No 0 ( ) \_\_\_\_\_ Cep No 0 ( ) \_\_\_\_\_

E-Posta



- Ana Sayfa
- İşyeri Kayıt
- İşveren Yönetim Paneli
- Başvuru Yap
- Başvuru İşlemleri
- Oturumu Kapat

## GEÇİCİ KORUMA İLK BAŞVURU

İŞVEREN: AYLİN ÇETİN 24278484638

Kişi Bilgileri	Genel Bilgiler	Görev Bilgileri	Belge Yükleme	Sonuç
<b>İstatistiksel Bilgileri</b>				
Eğitim Durumu	Eğitim Durumu Seçiniz...			
Geldiğiniz Şehir	Şehir Seçiniz...			
Yaptığınız Meslek	Meslek Seçiniz...			
Türkiye de Bulunma Süresi	Yıl Seçiniz	Ay Seçiniz	Gün Seçiniz	



- Ana Sayfa
- İşyeri Kayıt
- İşveren Yönetim Paneli
- Başvuru Yap
- Başvuru İşlemleri
- Oturumu Kapat

## GEÇİCİ KORUMA İLK BAŞVURU

İŞVEREN: AYLİN ÇETİN 24278484638

Kişi Bilgileri

Genel Bilgiler ✓

Görev Bilgileri

Belge Yükleme

Sonuç

## Yabancı'nın Bu İşyerinde Yapacağı Görev

Görev

Görev Seçiniz..

İşyerinde Yapacağı Görev Açıklama

İşyerinde Yapacağı Görev Hakkında Lütfen Detaylı Bilgi Veriniz

Türk Vatandaşı Yerine Yabancı İstihdamı Talebinin Gerekçesi

Gerekçe Yazınız

Çalışma Tipi

SÜRELİ

Talep Edilen Çalışma Süresi

Yıl Seçiniz

Ay Seçiniz

Gün Seçiniz

Çalışma İzin Türü

Bir İşyerine Bağlı İzin

Yabancı Şirket Ortağı / İşyeri Sahibi

Yabancı'nın Alacağı Ücret

Aylık Brüt ve TL Olarak Yazır

Yabancı, Kamu veya Özel işletmelerce konusu ve süresi belli projeli işler kapsamında istihdam edilecek



- Ana Sayfa
- İşyeri Kayıt
- İşveren Yönetim Paneli
- Başvuru Yap
  - Yurt İçi İlk Başvuru
  - Yurt Dışı İlk Başvuru
  - Geçici / Uluslararası Koruma Başvuru
  - Uzatma Başvurusu
- Başvuru İşlemleri
- Oturumu Kapat

GEÇİCİ KORUMA İLK BAŞVURU

İŞVEREN: AYLİN ÇETİN 24278484638

Kişi Bilgileri Genel Bilgiler ✓ Görev Bilgileri **Belge Yükleme** Sonuç

Belge Yükleme

Geçici Koruma Belge Listesi

Belge Türü	Belge	Boyutu	Tipi	İlerleme	Sil
<b>İş Sözleşmesi</b>	<input type="button" value="Dosya Yükleme"/>	0,00 MB		<div style="width: 100%;"></div>	

**Fotoğraf Yükleme**

Bu kısma yabancıya ait son 6 ay içinde çekilmiş, renkli, ön cepheden, yüzü açık, kendinizi kolaylıkla tanıtabilecek şekilde, arka fonu beyaz Biyometrik Fotoğraf yüklenilmesi zorunlu olup, aksi durumda başvurunuz geçersiz olacaktır. Detay için tıklayınız.

Dosya seçilmedi



- Ana Sayfa
- İşyeri Kayıt
- İşveren Yönetim Paneli
- Başvuru Yap
  - Yurt İçi İlk Başvuru
  - Yurt Dışı İlk Başvuru
  - Geçici / Uluslararası Koruma Başvuru
  - Uzatma Başvurusu
- Başvuru İşlemleri
- Oturumu Kapat

GEÇİCİ KORUMA İLK BAŞVURU

İŞVEREN: AYLİN ÇETİN 24278484638

- Kişi Bilgileri ✓
- Genel Bilgiler ✓
- Görev Bilgileri ✓
- Belge Yükleme ✓
- Sonuç ✓

**İ** Başvuru Bilgi ve Belge Girişi Tamamlanmıştır

Başvuru bilgilerinizi kontrol ederek, talep ettiğiniz izin türüne göre girmiş olduğunuz başvuruya ait beyan ettiğiniz tüm bilgi ve belgelerin doğruluğunu e-imza ile onaylamanız durumunda değerlendirme işlemine alınacaktır.

E-imza ile imzalamadan kayıt işlemi yapabilirsiniz ancak bu durumda başvurunuz tamamlanmayacak ve başvurunuz üzerinde değerlendirme işlemi başlamayacaktır.

Başvurunuzu e-imza ile şuan tamamlayabilir ya da daha sonraki bir zamanda **Tamamlanmayan Başvurular Menü'sünden** tamamlamak üzere şuan sadece kayıt edebilirsiniz.

Başvurunuzu e-imza ile tamamladıktan sonra **Tamamlanan Başvurular Menü'sünden** başvurunun değerlendirme durumunu takip edebilirsiniz.

[E-imza ile Tamamla](#) [Tamamla](#)







- Ana Sayfa
- İşyeri Kayıt
- İşveren Yönetim Paneli
- Başvuru Yap
- Başvuru İşlemleri
- TAMAMLANMAYAN BAŞVURULAR TAKİP

TAMAMLANMAYAN BAŞVURU LİSTESİ

İŞVEREN: AYLİN ÇETİN 24278484638

10 sayfa başına gösterilen

Arama

Başvuru No	Yabancının Adı	Yabancının Soyadı	Değişiklik Yapılan Tarih	Başvuru Türü	İşlemler
2022273	NAVID	SOLTANI BEJESTANI	11/04/2018	Geçici Koruma	 

1-1 / 1

Geri 1 İleri

TAMAMLANAN BAŞVURULAR TAKİBİ

- Değerlendirme Aşamasındaki Başvurular
- Sonuçlanmış Başvurular
- Harç Takip
- Eksik Evrak Takip
- Güncelleme Takip



# Çalışma İzin Belgesi

- Geçici koruma sağlanan yabancıların yanında taşıyabilmesi için Bakanlığımızca bu yabancılara özel Türkçe/Arapça olarak hazırlanan kart şeklindeki çalışma izin belgesi yabancıların çalışacağı adrese gönderilmektedir.



TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
ÇALIŞMA VE SOSYAL GÜVENLİK BAKANLIĞI  
ÇALIŞMA İZİNİ BELGESİ (GEÇİCİ KORUMA)  
وثيقة تصريح العمل (الحماية المؤقتة)



Belge No :  
رقم الوثيقة

Yabancı Kimlik No :  
رقم الهوية للأجنبي

Ad-Soyad :  
الإسم واللقب

Doğum Tarihi :  
تاريخ الميلاد

Uyruk :  
الجنسية

İzin Başlangıç Tarihi :  
تاريخ بدء تصريح العمل

İzin Bitiş Tarihi :  
تاريخ انتهاء تصريح العمل

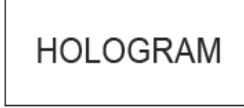
İşyeri Unvanı :  
جهة العمل


Çalışacağı İl :  
مقر جهة العمل


Şehirler :  
تفسيرات

Veriliş Tarihi :  
تاريخ الإصدار

Düzenleyen Makam  
Çalışma Genel Müdürlüğü







\*Bu çalışma izni belgesinin içeriği ve geçerliliği <http://www.calismaizni.gov.tr> adresinden kontrol edilebilir. للإطلاع على سريان وثيقة تصريح العمل ومحتوياتها يمكن الدخول على موقع: <http://www.calismaizni.gov.tr>.

\*İşbu Çalışma İzni, 6458 sayılı Kanunda düzenlenen ikamet izinleri yerine geçmez. \* لا تحل هذه الوثيقة محل تصريح الإقامة بموجب القانون رقم 6458.



# MEVSİMLİK TARIM ve HAYVANCILIK İŞLERİNDE MUAFİYET BAŞVURUSU



# Mevsimlik Tarım ve Hayvancılık İşlerinde Muafiyet Başvurusu

## BAŞVURU ŞARTLARI

- Yabancınn geçici koruma kapsamında olduğunu belirten geçici koruma kimlik belgesinin/yabancı tanıtma belgesinin ve **yabancı kimlik numarasının olması,**
- Çalışma izni muafiyeti başvurusunun yapıldığı tarih itibarıyla **en az altı aylık geçici koruma süresinin doldurulmuş olması,**
- Geçici koruma kaydına göre **yabancıya kalma hakkı sağlanan ilde** çalışmak üzere başvuru yapılması
- Kota uygulaması dışındadır.



# Mevsimlik Tarım ve Hayvancılık İşlerinde Muafiyet Başvurusu



GEÇİCİ KORUMA KİMLİK BELGESİ	
ADI	: الاسم
SOYADI	: النلق
BABA ADI	: اسم الاب
DOG. YERİ	: تاريخ الولادة
DOG. YERİ	: مكان الولادة
CİNSİYETİ	: الجنس
ABİ NO	: رقم بطاقة
KAYIT YERİ	: تاريخ التسجيل
İKAMET YERİ	: مكان الإقامة

ŞAHIS NO  
98



Çalışma ve  
İş Kurumu İl  
Müdürlüğü

- Çalışma izni muafiyet başvurusu, yabancı tarafından geçici koruma kimlik belgesi/yabancı tanıtma belgesi ile **geçici koruma ile kalma hakkı sağlanan** ildeki İl Müdürlüğüne yapılır.
- İl Müdürlüğünün yetkili kullanıcısı tarafından yabancıнын kimlik numarası **otomasyon** sistemine girildikten sonra **sorgulama** yapılarak yabancıya ait kimlik bilgileri getirilir.



# Çalışma İzni Muafiyet Bilgi Formu

- Kaydı tamamlanarak talebi uygun görülen geçici koruma sağlanan yabancıya, otomasyon sistemi üzerinden çıktısı alınan çalışma izni muafiyeti bilgi formu verilecektir.
- Bu belgedeki açıklamalar Türkçe/Arapça olarak hazırlanmıştır.
- İl müdürlüklerince her ay otomasyon sistemi üzerinden alınan muafiyet kaydı oluşturulan yabancıların listesi, izleyen ayın ilk haftası içerisinde **Valiliğe** bildirilir.

T.C.  
الجمهورية التركية  
ÇALIŞMA VE SOSYAL GÜVENLİK BAKANLIĞI  
وزارة العمل والضمان الاجتماعي  
Çalışma Genel Müdürlüğü  
المديرية العامة للعمل

**CSGB**

**GEÇİCİ KORUMA SAĞLANAN YABANCILARA TANINAN  
ÇALIŞMA İZİNİ MUAFİYETİNE İLİŞKİN BİLGİ FORMU**  
نموذج البيانات الخاص بإعفاء تصريح العمل  
الممنوح للأجانب المستفيدين من الحماية المؤقتة

Yabancı Kimlik Numarası رقم الهوية للشخص الأجنبي	
Yabancı Adı ve Soyadı الاسم واسم العائلة للشخص الأجنبي	
Doğum Yeri ve Tarihi مكان وتاريخ الولادة	
Muafiyet Başlangıç Tarihi تاريخ بدء الإعفاء	
Muafiyet Bitiş Tarihi تاريخ انتهاء الإعفاء	
Çalışabileceği İl المحافظة المسموح العمل بها	

**ACIKLAMALAR**  
التوضيحات

- Geçici koruma sağlanan yabancı muafiyet kapsamında sadece **mevsimlik tarım** veya **hayvancılık** işlerinde çalışabilir. Başka bir işte ya da işyerinde çalışamaz/çalıştırılmaz.
- ضمن نطاق الإعفاء من تصريح العمل، يستطيع الأجانب ذوي الحماية المؤقتة العمل في أعمال الزراعة الموسمية أو رعاية الثروة الحيوانية فقط. لا يسمح بالعمل/التشغيل في أماكن عمل أو أعمال أخرى.
- Geçici koruma sağlanan yabancı, geçici koruma kimlik belgesi/yabancı tanıtma belgesini ibrazı zorunludur.
- يتوجب على الأجانب ذوي الحماية المؤقتة إبراز الهوية الشخصية للحماية المؤقتة / أو وثيقة التعريف بالشخصية للأجنبي.
- Geçici koruma sağlanan yabancı çalışma izni muafiyeti kapsamında olup olmadığı Yabancı Çalışma İzni Sorgulama Sistemi ([www.calismaizni.gov.tr](http://www.calismaizni.gov.tr)) üzerinden yabancı kimlik numarası girilerek doğrulanabilir.
- يمكن التأكد من أن الشخص الأجنبي ذو الحماية المؤقتة يستطيع الاستقادة من اعفاء تصريح العمل أو لا من خلال ادخال رقم الهوية الشخصية للأجنبي في نظام الاستعلامات حول تصريح العمل للأجانب ([www.calismaizni.gov.tr](http://www.calismaizni.gov.tr)).
- Muafiyetin sona erme tarihinden sonra çalışmaya devam edilecek olması halinde, Çalışma ve İş Kurumu İl Müdürlüğüne yeniden başvurulması gerekmektedir.
- في حال الرغبة بالاستمرار بالعمل بعد تاريخ انتهاء الإعفاء، يتوجب مراجعة المديرية التابعة لمؤسسة العمل والتشغيل الموجودة في المحافظة والتقدم بطلب مجدداً.
- Bu form resmi belge niteliği taşımaz, bilgilendirme amaçlıdır.
- هذا النموذج هو يهدف جمع البيانات ولا يمثل وثيقة رسمية.



## Çalışma İzni Harç Miktarı ve Süreler

- Geçici koruma kapsamında olan yabancılardan çalışma izni harcı alınacak, ikamet izni harcı alınmayacaktır. Çalışma izni harçları 2017 yılında 537,50 TL'den 200,00 TL'ye düşürülmüş olup 2018 yılında bu miktar 228,90 TL olmuştur.
- Geçici koruma sağlanan yabancılara verilen “çalışma izin belgesi” ile “çalışma izni muafiyetine ilişkin bilgi formu” ikamet izni yerine geçmez.
- Geçici koruma sağlanan yabancılara her seferinde **en fazla 1 (bir) yıl** süreli çalışma izni ve çalışma izni muafiyeti verilecektir.



## İdari Para Cezaları

İDARİ PARA CEZASI GEREKTİREN FİİLLER	CEZA MİKTARI 2016 (TL) (13.08.2016 – 31.12.2016) (6735 SAYILI KANUN)	CEZA MİKTARI 2017 (TL) (1.1.2017 – 31.12.2017) (6735 SAYILI KANUN)	CEZA MİKTARI 2018 (TL) (1.1.2018 – 31.12.2018) (6735 SAYILI KANUN)
Çalışma izni bulunmayan yabancıyı çalıştıran işverenlere her bir yabancı için	<b>6.000</b>	<b>6.229</b>	<b>7.130</b>
Çalışma izni olmaksızın bağımlı çalışan yabancıya	<b>2.400</b>	<b>2.491</b>	<b>2.851</b>
Çalışma izni olmaksızın bağımsız çalışan yabancıya	<b>4.800</b>	<b>4.983</b>	<b>5.704</b>
Bildirim yükümlülüğünü süresi içinde yerine getirmeyen yabancı ve yabancı çalıştıran işverene her bir yabancı için	<b>400</b> (6735 sayılı Kanununun 22'inci maddesi ile öngörülen bildirim yükümlülüğü)	<b>415</b> (6735 sayılı Kanununun 22'inci maddesi ile öngörülen bildirim yükümlülüğü)	<b>475</b> (6735 sayılı Kanununun 22'inci maddesi ile öngörülen bildirim yükümlülüğü)





**TEŞEKKÜR EDERİM**

**Mahmut KARAAHMETOĞLU**

**[mahmut.karaahmetoglu@ailevecalisma.gov.tr](mailto:mahmut.karaahmetoglu@ailevecalisma.gov.tr)**

---